8092329

VYSVETLIVKY SYMBOLOV / VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ / SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE / POJAŠNJENJA SIMBOLA / EXPLICAŢII ALE SIMBOLURILOR / EXPLANATIONS OF SYMBOLS / ERKLÄRUNG DER SYMBOLE / RAZLAGA SIMBOLOV	
CE	**SK:** Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc. **CZ:** Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnicemi a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic. **HU:** A termék megfelel az érvényes európai irányelveknek, és elvégezték az ezen irányelveknek való megfelelőségértékelést. **HR:** Proizvod je sukladan važećim europskim direktivama i bila je izvršena metoda procjene sukladnosti ovih direktiva. **RO:** Produsul este conform cu directivele europene în vigoare şi a fost efectuată metoda de evaluare a conformităţii acestor directive. **EN:** The product complies with valid European directives and assessment of conformity with these directives has been carried out. **DE:** Das Produkt entspricht den geltenden europäischen Richtlinien und das Konformitätsbewertungsverfahren dieser Richtlinien wurde durchgeführt. **SI:** Izdelek je skladen z veljavnimi evropskimi direktivami in izveden je bil postopek ugotavljanja skladnosti teh direktiv.
	**SK:** Časovač/ **CZ:** Časovač **HU:** Időzítő / **HR:** Tajmer / **RO:** Temporizator / **EN:** Timer / **DE:** Timer / **SI:** Časovnik

TECHNICKÉ PARAMETRE / TECHNICKÉ PARAMETRY / MŰSZAKI PARAMÉTEREK / TEHNIČKI PARAMETRI / PARAMETRI TEHNICI / TECHNICAL PARAMETERS / TECHNISCHE PARAMETER / TEHNIČNI PARAMETRI	
MODEL / MODEL / MODELL / MODEL / MODEL / MODEL / MODELL / MODEL	JH-LED120S-M-4.5
FARBA LED / BARVA LED / LED SZÍNE / BOJA LED / CULOARE LED / LED COLOUR / LED-FARBE / BARVA LED	teplá biela + studená biela / teplá bílá + studená bílá / meleg fehér + hideg fehér / topla bijela + hladna bijela / alb cald + alb rece /warm white + white / warmweiß + kaltweiß / topla bela + hladna belatudená biela / studená bílá / hideg fehér / hladna bijela / alb rece / white / kaltweiß / hladna bela
FARBA KÁBLA / BARVA KABELU / KÁBEL SZÍNE / BOJA KABLA / CULOARE CABLU / CABLE COLOUR / KABELFARBE / BARVA KABLA	priehľadná / průhledná / átlátszó / prozirna / transparentă / transparent / transparent / prozorna
POČET LED / POČET LED DIOD / LED-EK SZÁMA / BROJ LED / NUMĂR DE LED-URI / NUMBER OF LEDS / ANZAHL DER LED / ŠTEVILO LED	120
DĹŽKA NAPÁJACIEHO KÁBLA / DÉLKA NAPÁJECÍHO KABELU / TÁPKÁBEL HOSSZA / DUŽINA KABLA ZA NAPAJANJE / LUNGIMEA CABLULUI DE ALIMENTARE / POWER CABLE LENGTH / LÄNGE DES NETZKABELS / DOLŽINA NAPAJALNEGA KABLA	5 m
FUNKCIE / FUNKCE / FUNKCIÓK / FUNKCIJE / FUNCŢII / FUNCTIONS / FUNKTIONEN / FUNKCIJE	Jednoduché svietenie + blikanie, časovač (6 hod. ON, 18 hod. OFF) / Jednoduché svícení + blikání, časovač (6 hod. ON, 18 hod. OFF) / Folyamatos világítás + villogás, időzítő (6 óra BE, 18 óra KI) / Jednostavno osvjetljenje + treptanje, timer (6 h UKLJ., 18 h ISKLJ.) / Iluminare continuă + clipire, temporizator (6 h PORNIT, 18 h OPRIT) / Steady light + flashing, timer (6 hrs ON, 18 hrs OFF) / Dauerlicht + Blinken, Timer (6 Std. EIN, 18 Std. AUS) / Neprekinjena osvetlitev + utripanje, časovnik (6 ur VKLOP, 18 ur IZKLOP)
POUŽITIE REŤAZE / POUŽITÍ ŘETĚZU / FÜZÉR HASZNÁLATA / FUNKCIJE / UPORABA LANCA / UTILIZAREA LANŢULUI / USE OF THE CHAIN / VERWENDUNG DER LICHTERKETTE / UPORABA VERIGE	Exteriér IP44 / Exteriér IP44 / Kültér IP44 / Eksterijer IP44 / Exterior IP44 / Exterior IP44 / Außenbereich IP44 / Zunanja uporaba IP44
MENOVITÉ NAPÄTIE REŤAZCA / JMENOVITÉ NAPĚTÍ ŘETĚZU / FÜZÉR NÉVLEGES FESZÜLTSÉGE / NAZIVNI NAPON LANCA / TENSIUNEA NOMINALĂ A LANŢULUI / RATED CHAIN VOLTAGE / NENNSPANNUNG DER LICHTERKETTE / NAZIVNA NAPETOST VERIGE	4,5V
MENOVITÝ PRÍKON REŤAZCA / JMENOVITÝ PŘÍKON ŘETĚZU / FÜZÉR NÉVLEGES TELJESÍTMÉNYFELVÉTELE / NAZIVNA SNAGA LANCA / PUTEREA NOMINALĂ A LANŢULUI / RATED INPUT POWER OF THE CHAIN / NENNLEISTUNG DER LICHTERKETTE / NAZIVNA MOČ VERIGE	2,7W
NAPÁJANIE / NAPÁJENÍ / TÁPELLÁTÁS / NAPAJANJE / ALIMENTARE / POWER SUPPLY / STROMVERSORGUNG / NAPAJANJE	**Sieťový adaptér: - Model:** 26S0270G045W2D (súčasťou balenia) **- Napájanie:** 230 V, 50 Hz **- Výstup:** 4,5 V; 2,7 W Adaptér je možné napájať v exteriéri. **- Trieda ochrany:** IP44 **- Výrobca:** Taizhou Sanshan Electrical Appliance Co. Ltd.; No. 15, Xinyuan Road, Huangyan District 318020 Taizhou City, Zhejiang Province, P. R. C. / **Síťový adaptér: – Model:** 26S0270G045W2D (součástí balení) **– Napájení:** 230 V, 50 Hz **– Výstup:** 4,5 V; 2,7 W Adaptér lze napájet i venku. **– Stupeň krytí:** IP44 **– Výrobce:** Taizhou Sanshan Electrical Appliance Co. Ltd.; No. 15, Xinyuan Road, Huangyan District 318020 Taizhou City, Zhejiang Province, P. R. C. / **Hálózati adapter: - Modell:** 26S0270G045W2D (a csomag része) **- Tápfeszültség:** 230 V, 50 Hz **- Kimeneti feszültség:** 4,5 V; 2,7 W Az adapter kültéri tápellátással is használható. **- Védelmi osztály:** IP44 **- Gyártó:** Taizhou Sanshan Electrical Appliance Co. Ltd.; No. 15, Xinyuan Road, Huangyan District 318020 Taizhou City, Zhejiang Province, P. R. C. / **Mrežni adapter: - Model:** 26S0270G045W2D (dio pakiranja) **- Napajanje:** 230 V, 50 Hz **- Izlaz:** 4,5 V; 2,7 W Adapter je moguće napajati u eksterijeru. **- Klasa zaštite:** IP44 **- Proizvođač:** Taizhou Sanshan Electrical Appliance Co. Ltd.; No. 15, Xinyuan Road, Huangyan District 318020 Taizhou City, Zhejiang Province, P. R. C. / **Adaptor de rețea: - Model:** 26S0270G045W2D (parte a pachetului) **- Alimentare:** 230 V, 50 Hz **- Ieșire:** 4,5 V; 2,7 W Adaptorul poate fi alimentat în exterior. **- Clasa de protecție:** IP44 **- Producător:** Taizhou Sanshan Electrical Appliance Co. Ltd.; No. 15, Xinyuan Road, Huangyan District 318020 Taizhou City, Zhejiang Province, P. R. C. / **Mains adapter: - Model:** 26S0270G045W2D (included in the package) **- Power supply:** 230 V, 50 Hz **- Output:** 4,5 V; 2,7 W The adapter can be powered outdoors. **- Protection class** IP44 **- Manufacturer** Taizhou Sanshan Electrical Appliance Co. Ltd.; No. 15, Xinyuan Road, Huangyan District 318020 Taizhou City, Zhejiang Province, P. R. C. / **Netzadapter: - Modell:** 26S0270G045W2D (im Lieferumfang enthalten) **- Stromversorgung:** 230 V, 50 Hz **- Ausgang:** 4,5 V; 2,7 W Der Adapter kann im Außenbereich verwendet werden. **- Schutzklasse:** IP44 **- Hersteller:** Taizhou Sanshan Electrical Appliance Co. Ltd.; No. 15, Xinyuan Road, Huangyan District 318020 Taizhou City, Zhejiang Province, P. R. C. / **Omrežni adapter: - Model:** 26S0270G045W2D (del paketa) **- Napajanje:** 230 V, 50 Hz **- Výstup:** 4,5 V; 2,7 W Adapter se lahko uporablja na prostem. **- Razred zaščite:** IP44 **- Proizvajalec:** Taizhou Sanshan Electrical Appliance Co. Ltd.; No. 15, Xinyuan Road, Huangyan District 318020 Taizhou City, Zhejiang Province, P. R. C.
ŽIAROVKY / ŽÁROVKY / IZZÓK / ŽARULJE / BECURI / LIGHT BULBS / GLÜHBIRNEN / ŽARNICE	Nevymeniteľné / Nevyměnitelné / Nem cserélhetők / Ne mogu se mijenjati / Neînlocuibile / Non-replaceable / Nicht austauschbar / Nezamenljivo

NÁVOD NA POUŽITIE / UPOZORNENIA / NÁVOD K POUŽITÍ / UPOZORNĚNÍ / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / FIGYELMEZTETÉSEK / NAPUTAK ZA UPORABU / UPOZORENJA / INSTRUCŢIUNI DE UTILIZARE / AVERTISMENTE / INSTRUCTIONS / WARNING / ANLEITUNG / WARNHINWEISE / NAVODILA / OPOZORILA

1. Uistite sa, že žiadna zo žiaroviek nie je poškodená. 2. Nepripájajte k zdroju elektrickej energie pokiaľ sa LED reťaz nachádza v obale. 3. Použitie v exteriéri aj v interiéri. 4. Nespájať LED reťaze elektricky s ďalšími reťazami! 5. Žiarovky v LED reťazi sú nevymeniteľné! 6. Externý ohybný kábel sa nedá vymeniť. Ak sa kábel alebo akákoľvek iná časť LED reťaze poškodí, LED reťaz sa musí vyradiť! 7. Nepoužívajte ostré alebo špicaté predmety keď zapájate LED reťaz. 8. Uistite sa, že napájací kábel alebo elektrické časti nie sú mechanický namáhané. Nevešajte ani nepripájajte žiadne predmety na LED reťaz. 9. Výrobok nie je hračka, nepatrí do rúk deťom. Nezapájajte ho preto do detských izieb. Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti LED reťazí. 10. Ak LED reťaz nepoužívate odpojte ju od zdroja elektrickej energie. 11. Výrobok je vyrobený z recyklovateľného materiálu. Nevyhadzujte výrobok do bežného domového odpadu. / 1. Ujistěte se, že žádná ze žárovek není poškozená. 2. Dokud je řetěz LED v balení, nepřipojujte jej ke zdroji napájení. 3. Použití venku i v interiéru. 4. Nespojujte řetězy LED elektricky s jinými řetězy! 5. Žárovky v LED řetězu jsou nevyměnitelné! 6. Externí ohebný kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel nebo jiná část řetězu LED poškozena, je nutné řetěz LED zlikvidovat! 7. Při zapojování řetězu LED nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty. 8. Ujistěte se, že napájecí kabel nebo elektrické části nejsou mechanicky namáhány. Na řetěz LED nezavěšujte ani nepřipevňujte žádné předměty. 9. Výrobek není hračka, nepatří do rukou dětí. Proto jej nezapojujte do dětských pokojů. Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti řetězů LED. 10. Pokud řetěz LED nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení. 11. Výrobek je vyroben z recyklovatelného materiálu. Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. / 1. Ellenőrizze az izzók épségét. 2. Becsomagolt állapotban ne csatlakoztassa a LED füzért áramforráshoz. 3. Kültéren és beltéren egyaránt használható. 4. Ne csatlakoztassa a LED füzéreket elektromosan más füzérekhez! 5. A LED füzér izzói nem cserélhetők! 6. A külső hajlékony kábel nem cserélhető. Ha a kábel vagy a LED füzér bármely része megsérül, a LED füzért ki kell vonni a használatból! 7. A LED füzér csatlakoztatásakor ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat. 8. Ellenőrizze, hogy a tápkábel vagy az elektromos alkatrészek nincsenek-e kitéve mechanikai terhelésnek. A LED füzérre ne akasszon és ne csatlakoztasson semmilyen tárgyakat. 9. A termék nem játék, nem való gyerekek kezébe. Na használja gyerekszobában. Ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a LED füzérek közelében. 10. Ha nem használja a LED füzért, csatlakoztassa le az áramforrásról. 11. A termék újrahasznosítható anyagból készült. Ne dobja a terméket a háztartási hulladékba. / 1. Provjerite je li koja od žarulja oštećena. 2. Nemojte spajati na izvor električne energije dok se LED lanac nalazi u pakovanju. 3. Uporaba u eksterijeru i interijeru. 4. Nemojte LED lance električno spajati s drugim lancima! 5. Žarulje u LED lancu ne mogu se mijenjati! 6. Vanjski savitljivi kabel ne može se mijenjati. Ako se kabel ili bilo koji drugi dio LED lanca ošteti, LED lanac mora se baciti! 7. Nemojte koristiti oštre ili šiljaste predmete kad uključujete LED lanac. 8. Provjerite jesu li kabel za napajanje ili električni dijelovi mehanički oštećeni. Nemojte vješati ili dodavati nikakve predmete na LED lanac. 9. Proizvod nije igračka, nije za dječje ruke. Stoga ga nemojte stavljati u dječje sobe. Nemojte ostavljati djecu bez nadzora u blizini LED lanaca. 10. Ako ne koristite LED lanac, odspojite ga iz izvora električne energije. 11. Proizvod je proizveden od recikliranog materijala. Nemojte proizvod bacati u obični kućanski otpad. / 1. Asiguraţi-vă, că niciunul dintre becuri nu este deteriorat. 2. Nu conectaţi la o sursă de alimentare în timp ce lanţul LED este în ambalaj. 3. Utilizaţi atât în exterior, cât şi în interior. 4. Nu conectaţi electric lanţurile LED cu alte lanţuri! 5. Becurile din lanţul LED nu sunt înlocuibile! 6. Cablul flexibil extern nu poate fi înlocuit. Dacă cablul sau orice altă parte a lanţului LED este deteriorată, lanţul LED trebuie să fie aruncat! 7. Nu utilizaţi obiecte ascuţite sau cu vârf atunci când conectaţi lanţul LED. 8. Asiguraţi-vă că, cablul de alimentare sau piesele electrice nu sunt solicitate mecanic. Nu atârnaţi şi nu ataşaţi niciun obiect de lanţul LED. 9. Acest produs nu este o jucărie, nu trebuie să ajungă în mâinile copiilor. Prin urmare, nu îl conectaţi în camerele copiilor. Nu lăsaţi copiii nesupravegheaţi în apropierea lanţurilor LED. 10. Dacă nu utilizaţi lanţul LED, deconectaţi-l de la sursa de alimentare cu energia electrică. 11. Produsul este fabricat din material reciclabil. Nu aruncaţi produsul în gunoiul menajer. / 1. Make sure that no bulb is damaged! 2. Do not connect to the mains while the lighting chain is inside the packing! 3. For outdoor and indoor use! 4. Never connect the lighting chain electrically to other lighting chains! 5. The bulbs of this lighting chain are not replaceable. 6. The external fixed flexible supply cord cannot be replaced. If the supply cord, the mains plug or any other part of the lighting chain is damaged, the lighting chain must be discarded. 7. Do not use sharp or pointed objects for installing the lighting chain. 8. Make sure that the supply cord or the inner wiring is not subject to mechanical stress. Do not hang or mount any objects to the lighting chain. 9. This lighting chain is not a toy. Do not install it in a children's room. Take care that children are not unsupervised in the near of the lighting chain. 10. If the lighting chain is not in use, disconnect it from the mains. 11.This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted Municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point. / 1.Stellen Sie sicher, dass keine Glühlampe beschädigt ist! 2. Schließen Sie die Lichterkette nicht an das Stromnetz an, solange sie sich in der Verpackung befindet! 3. Für den Innen- und Außenbereich geeignet! 4. Verbinden Sie die Lichterkette niemals elektrisch mit anderen Lichterketten! 5. Die Lampen dieser Lichterkette sind nicht austauschbar. 6. Das externe fest angeschlossene flexible Netzkabel kann nicht ersetzt werden. Wenn das Netzkabel, der Netzstecker oder ein anderer Teil der Lichterkette beschädigt ist, muss die Lichterkette entsorgt werden. 7. Verwenden Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände zur

8092329

Installation der Lichterkette. 8. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder die interne Verdrahtung keiner mechanischen Belastung ausgesetzt ist. Hängen oder befestigen Sie keine Gegenstände an der Lichterkette. 9. Diese Lichterkette ist kein Spielzeug. Installieren Sie sie nicht in einem Kinderzimmer. Achten Sie darauf, dass sich Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Lichterkette aufhalten. 10. Wenn die Lichterkette nicht verwendet wird, trennen Sie sie vom Stromnetz. 11. Dieses Produkt enthält recycelbare Materialien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde, um die nächstgelegene Sammelstelle zu erfahren. / 1. Prepričajte se, da nobena žarnica ni poškodovana! 2. Verige ne priključujte na električno omrežje, dokler je v embalaži! 3. Za notranjo in zunanjo uporabo! 4. Verige nikoli električno ne povezujte z drugimi verigami! 5. Žarnice v tej verigi niso zamenljive. 6. Zunanjega fiksnega gibljivega napajalnega kabla ni mogoče zamenjati. Če je napajalni kabel, omrežni vtič ali kateri koli drug del verige poškodovan, je treba verigo zavreči. 7. Za namestitev verige ne uporabljajte ostrih ali koničastih predmetov. 8. Prepričajte se, da napajalni kabel ali notranje ožičenje ni izpostavljeno mehanskim obremenitvam. Na verigo ne obešajte ali nameščajte nobenih predmetov. 9. Ta veriga ni igrača. Ne nameščajte je v otroški sobi. Poskrbite, da otroci niso brez nadzora v bližini verige. 10. Če verige ne uporabljate, jo odklopite iz električnega omrežja. 11. Ta izdelek vsebuje materiale, ki jih je mogoče reciklirati. Izdelka ne odlagajte kot nesortiran komunalni odpadek. Obrnite se na lokalno občino za najbližje zbirno mesto.

V prípade poškodenia napájacieho kábla, výrobok musí byt vyradený z užívania. Nepripájať reťazec na napájanie, ak je v takom obale, ktorý nie je prispôsobený na predvádzanie. **VÝSTRAHA – TENTO SVETELNÝ RETAZEC SA NESMIE POUŽÍVAT BEZ OSADENIA VŠETKÝCH TESNENÍ.** Tento reťazec sa nesmie elektricky spájať s ďalším reťazcom. / Pokud je napájecí kabel poškozen, je nutné výrobek vyřadit z provozu. Nepřipojujte řetěz k napájecímu zdroji, pokud je v obalu, který není uzpůsoben k předvádění. **UPOZORNĚNÍ! TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ SE NESMÍ POUŽÍVAT BEZ VŠECH TĚSNĚNÍ.** Tento řetězec nesmí být elektricky spojen s jiným řetězcem. / A tápkábel sérülése esetén a terméket ki kell vonni a használatból. Ne csatlakoztassa a füzért az áramforráshoz, ha olyan tokban van, amely nem alkalmas bemutatásra. **FIGYELEM – A FÉNYFÜZÉRT CSAK AKKOR SZABAD HASZNÁLNI, HA AZÖSSZES TÖMÍTÉS A HELYÉN VAN!** Ne csatlakoztassa a fényfüzért elektromosan más fényfüzérhez. / U slučaju oštećenja kabla za napajanje, proizvod se ne smije koristiti. Nemojte spajati lanac na napajanje ako je u pakovanju koje nije prilagođeno za prezentaciju. **UPOZORENJE – OVAJ SVJETLOSNI LANAC NE SMIJE SE KORISTITI BEZ POSTAVLJANJA SVIH BRTVI.** Ovaj se lanac ne smije električno spajati s drugim lancima. / În cazul deteriorării cablului de alimentare, produsul trebuie să fie oprit din exploatare. Nu atașați lanțul la sursa de alimentare dacă acesta se află într-un ambalaj care nu este adaptat pentru demonstrație. **AVERTIZARE – ACEST LANȚ LUMINOS NU POATE FI UTILIZAT FĂRĂ MONTAREA TUTUROR GARNITURILOR.** Acest lanț nu trebuie să fie conectat electric la un alt lanț. / If the power cord is damaged, the product must be put out of use / operation. Do not connect the lighting chain to the power supply string, if it's not in packaging adapted for its operation. **WARNING - THIS LIGHTING CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT INSTALLATION OF ALL SEALS.** This lighting chain must not be electrically connected with another lighting chain. / Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Produkt außer Betrieb genommen werden. Schließen Sie die Lichterkette nicht an die Stromversorgung an, wenn sie sich nicht in einer für den Betrieb geeigneten Verpackung befindet. **WARNUNG – DIESE LICHTERKETTE DARF NICHT OHNE INSTALLATION ALLER DICHTUNGEN VERWENDET WERDEN.** Diese Lichterkette darf nicht elektrisch mit einer anderen Lichterkette verbunden werden. / Če je napajalni kabel poškodovan, je treba izdelek izločiti iz uporabe. Verige ne priključujte na napajalni niz, če ni v embalaži, prilagojeni za njeno delovanje. **OPOZORILO – TE VERIGE NI DOVOLJENO UPORABLJATI BREZ NAMESTITVE VSEH TESNIL.** Te verige ni dovoljeno električno povezati z drugo verigo.

Poznámka! * Nepripájajte k zdroju elektrickej energie pokiaľ sa LED reťaz nachádza v obale. ***Varovanie:** Externý ohybný kábel sa nedá vymeniť. Ak sa kábel alebo akákoľvek iná časť LED reťaze poškodí, LED reťaz sa musí vyradiť! / **Poznámka!** * Řetěz LED nepřipojujte ke zdroji napájení, dokud je v obalu. ***Varování:** Externí ohebný kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel nebo jiná část řetězu LED poškozena, je nutné řetěz LED zlikvidovat! / **Megjegyzés!** * Becsomagolt állapotban ne csatlakoztassa a LED füzért áramforráshoz. ***Figyelmeztetés:** A külső hajlékony kábel nem cserélhető. Ha a kábel vagy a LED füzér bármely része megsérül, a LED füzért ki kell vonni a használatból! / **Napomena!** * Nemojte spajati na izvor električne energije dok se LED lanac nalazi u pakovanju. ***Upozorenje:** Vanjski savitljivi kabel ne može se mijenjati. Ako se kabel ili bilo koji drugi dio LED lanca ošteti, LED lanac mora se baciti! / **Notă!** * Nu conectați lanțul de LED-uri la o sursă de alimentare cât timp acesta se află în ambalaj. ***Avertizare:** Cablul flexibil extern nu poate fi înlocuit. Dacă cablul sau orice altă parte a lanțului LED este deteriorată, lanțul LED trebuie să fie aruncat! / **Note !** *Do not connect the chain to the supply while it is in the packing! ***Warning:** The external fixed flexible supply cord cannot be replaced. If the supply cord, the mains plug or any other part of the lighting chain is damaged, the lighting chain must be discarded. / **Hinweis!** *Schließen Sie die Lichterkette nicht an die Stromversorgung an, solange sie sich in der Verpackung befindet! *Warnung: Das externe fest angeschlossene flexible Netzkabel kann nicht ersetzt werden. Wenn das Netzkabel, der Netzstecker oder ein anderer Teil der Lichterkette beschädigt ist, muss die Lichterkette entsorgt werden. / **Opomba!** *Verige ne priključujte na napajanje, dokler je v embalaži! *Opozorilo: Zunanjega fiksnega gibljivega napajalnega kabla ni mogoče zamenjati. Če je napajalni kabel, omrežni vtič ali kateri koli drug del verige poškodovan, je treba verigo zavreči.

Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene lebo môže obsahovať súčasti nebezpečné pre životné prostredie alebo zdravie ľudí. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na mieste predaja, kde bude prijatý zdarme alebo u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácií zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Týmto chránite životné prostredie, zdravie ostatných aj svoje. Prípadne otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu. / V výrobek nevyhazujte do běžného domovního odpadu, ale odděleně, protože může obsahovat složky nebezpečné pro životní prostředí nebo lidské zdraví. Chcete-li výrobek správně zlikvidovat, odneste jej na prodejní místo, kde bude přijat k likvidaci, nebo k prodejci, který prodává totožný výrobek s ohledem na jeho povahu a funkci. Výrobek můžete také odevzdat místní organizaci pro likvidaci elektronického odpadu. Chráníte tak životní prostředí, zdraví ostatních i své vlastní. Prodejce nebo místní organizace zabývající se likvidací elektronického odpadu vám zodpoví veškeré dotazy. / A terméket ne dobja a háztartási hulladékba, gyűjtse elkülönítve, mert a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes alkatrészeket tartalmazhat. A termék megfelelő ártalmatlanítása érdekében adja le a vásárlás helyén, ahol azt ingyenesen átveszik, vagy olyan kereskedőnél, aki a termék jellegét és funkcióját tekintve azonos termékeket értékesít. A terméket a helyi elektronikus hulladékokat ártalmatlanító szervezetnek is átadhatja. Ezzel nemcsak a környezetet, hanem saját és mások egészségét is védi. Az esetleges kérdésekkel forduljon kereskedőjéhez vagy az elektronikus hulladékot ártalmatlanító helyi szervezethez. / Proizvod nemojte bacati u obični kućanski otpad, posebno ga reciklirajte jer može sadržavati dijelove opasne za okoliš ili zdravlje ljudi. U svrhu ispravnog recikliranja proizvoda predajte ga na mjesto prodaje gdje će ga besplatno primiti ili kod prodavatelja koji prodaje identični proizvod s obzirom na njegov izgled i funkciju. Proizvod možete predati i lokalnoj organizaciji koja se bavi recikliranjem električnog otpada. Time čuvate okoliš, zdravlje ostalih ljudi i svoje vlastito zdravlje. Ako imate bilo kakva pitanja, obratite se svom prodavatelju ili lokalnoj organizaciji koja se bavi recikliranjem električnog otpada. / Nu aruncați produsul în deșeurile menajere obișnuite, separați-l separat, deoarece poate conține componente periculoase pentru mediu sau sănătatea umană. Pentru a elimina produsul în mod corespunzător, duceți-l la punctul de vânzare unde va fi acceptat pentru eliminare sau la un comerciant care vinde un produs identic în ceea ce privește natura și funcția sa. De asemenea, puteți da produsul unei organizații locale de eliminare a deșeurilor electronice. Prin acest lucru protejați mediul, sănătatea celorlalți și a dumneavoastră. Comerciantul dumneavoastră, sau organizația locală de eliminare a deșeurilor electronice vă pot răspunde la eventuale întrebări. / Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Use or waste equipment may be dropped of free or charge at the point of sale, or at any distributor which sales equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electric waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising. / Altgeräte dürfen nicht getrennt gesammelt oder mit dem Hausmüll entsorgt werden, da sie Bestandteile enthalten können, die für Umwelt oder Gesundheit gefährlich sind. Altgeräte können kostenlos an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler abgegeben werden, der Geräte gleicher Art und Funktion verkauft. Entsorgen Sie das Produkt bei einer Sammelstelle für Elektroschrott. Dadurch schützen Sie die Umwelt sowie die Gesundheit anderer und Ihre eigene. Bei Fragen wenden Sie sich an die örtliche Abfallentsorgungsorganisation. Wir übernehmen die dem Hersteller entsprechenden Pflichten gemäß den geltenden Vorschriften und tragen die daraus entstehenden Kosten. Odpadne opreme ne smete zbirati ločeno ali odlagati med gospodinjske odpadke, saj lahko vsebuje sestavne dele, nevarne za okolje ali zdravje. Odpadno opremo lahko brezplačno oddate na prodajnem mestu ali pri katerem koli distributerju, ki prodaja opremo enake narave in funkcije. Izdelek oddajte na zbirnem mestu za elektronske odpadke. S tem boste zaščitili okolje ter zdravje drugih in sebe. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za ravnanje z odpadki. Izvajali bomo naloge, ki pripadajo proizvajalcu v skladu z veljavnimi predpisi, in nosili vse s tem povezane stroške.

ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / JAMSTVENI LIST / CERTIFICAT DE GARANȚIE / WARRANTY LETTER / GARANTIESCHEIN / GARANCIJSKI LIST

Dátum predaja / Datum prodeje / Az eladás dátuma / Datum prodaje / Data vânzării / Date of Sale / Verkaufsdatum / Datum prodaje: .....

Dátum vyskladnenia / Datum vyskladnění / A kiszállítás dátuma / Datum otpreme / Data scoaterii din depozit / Date of Removal / Ausgabedatum / Datum izdaje: .....

Záručné podmienky / Záruční podmínky / Jótállási feltételek / Jamstveni uvjeti / Condiții de garanție / Warranty Terms and Conditions / Garantiebedingungen / Garancijski pogoji: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnej chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte. / Na tento výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců od data prodeje nebo od data vyskladnění. Během záruční doby záruční servis bezplatně opraví všechny závady vzniklé v důsledku výrobní vady. Při požadavku na záruční opravu je třeba spolu s přístrojem předložit úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odeslání zařízení k opravě nese náklady na dopravu zákazník. Pečlivě uschovejte originální obal výrobku. / Jelen termékre az eladás vagy a raktárból való kiszállítás napjától számított 24 hónap jótállási idő vonatkozik. A jótállási idő alatt a jótállási javítást végző szerviz díjmentesen megjavítja a gyártási hibából eredő valamennyi meghibásodást. A jótállási igény érvényesítéséhez a készülékkel együtt a teljesen és olvashatóan kitöltött jótállási jegyet is be kell nyújtani. A készülék javításra történő elküldése esetén a szállítási költséget a vevő viseli. Gondosan őrizze meg a termék eredeti csomagolását. / Na ovaj se proizvod pruža jamstvo u trajanju od 24 mjeseca od dana prodaje, odnosno od dana otpreme. Tijekom trajanja jamstva jamstveni servis besplatno će izvršiti popravke svih nedostataka koji su nastali zbog pogreške u proizvodnji. Prilikom podnošenja zahtjeva za jamstveni popravak zajedno s uređajem mora biti priložen potpuno i čitko ispunjen jamstveni list. Kod slanja uređaja na popravak, troškove prijevoza podmiruje kupac. Originalno pakovanje proizvoda pažljivo spremite. / Pentru acest produs se acordă garanție pe o perioadă de 24 de luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În perioada de garanție, service-ul de garanție va repara gratuit toate defectele rezultate dintr-un defect de fabricație. În cazul punerii în aplicare a cererii pentru reparația în termen de garanție trebuie să fie prezentat împreună cu aparatul și certificatul de garanție completat integral și lizibil. La trimiterea aparatului la reparație, costurile de transport sunt suportate de către client. Păstrați cu grijă ambalajul original al produsului. / This product is warranted for 24 months from the date of sale or from the date of removal. During the warranty period, warranty service will repair any defects caused by manufacturing defects free of charge. When requesting a warranty repair, a fully and legibly completed warranty card must be submitted with the instrument. When sending the instrument for repair, the customer is responsible for the shipping costs. Please keep the original product packaging carefully. / Für dieses Produkt wird eine Garantie von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum bzw. ab dem Ausgabedatum gewährt. Während der Garantiezeit führt der Garantieservice Reparaturen aller Mängel, die infolge eines Herstellungsfehlers entstanden sind, kostenlos durch. Bei Geltendmachung eines Anspruchs auf Garantiereparatur muss zusammen mit dem Gerät ein vollständig und leserlich ausgefüllter Garantieschein vorgelegt werden. Beim Einsenden des Geräts zur Reparatur trägt der Kunde die Transportkosten. Bewahren Sie die Originalverpackung des Produkts sorgfältig auf. / Za ta izdelek velja garancija 24 mesecev od datuma prodaje oziroma od datuma izdaje. V garancijskem obdobju bo garancijski servis brezplačno odpravil vse napake, ki so posledica proizvodnih napak. Ob uveljavljanju garancijskega popravila mora biti skupaj z napravo predložen popolnoma in čitljivo izpolnjen garancijski list. Ob pošiljanju naprave v popravilo stroške prevoza krije stranka. Originalno embalažo izdelka skrbno shranite.

Záruka sa nevzťahuje na / Záruka se nevztahuje na / A jótállás nem vonatkozik az alábbiakra / Jamstvo se ne odnosi na / Garanția nu se aplică la / The warranty does not cover / Die Garantie gilt nicht für / Garancija ne velja za: 1. prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania 2. poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou 3. poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu 4. poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený 5. prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava 6. nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji / 1. zařízení poškozené při přepravě a nesprávném skladování 2. závady způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou 3. závady způsobené opotřebením výrobku a materiálu 4. závady způsobené použitím zařízení k jinému účelu, než pro který je určeno 5. zařízení, které bylo podrobeno neodbornému zásahu nebo úpravě 6. nekompletnost výrobku, která mohla být zjištěna již při prodeji / 1. a készülék szállítás közbeni sérülésére és nem megfelelő tárolására 2. a nem megfelelő kezelésből vagy karbantartásból eredő meghibásodásokra 3. a termék és az anyag kopásából eredő meghibásodásokra 4. a készülék rendeltetésétől eltérő használatból eredő meghibásodásokra 5. a szakszerűtlen beavatkozás vagy módosítás következtében meghibásodott készülékre 6. a termék olyan hiányosságaira, amelyek már az eladáskor megállapíthatók voltak / 1. uređaj oštećen tijekom prijevoza i neispravnog skladištenja 2. oštećenja uzrokovana neispravnim rukovanjem ili održavanjem 3. oštećenja uzrokovana utjecajem trošenja proizvoda i materijala 4. oštećenja uzrokovana uporabom uređaja u drugačiju svrhu od one za koju je namijenjen 5. uređaj na kojem je izvršen nestručni zahvat ili izmjena 6. nekompletnost proizvoda koju je bilo moguće utvrditi još prilikom prodaje / 1. dispozitivul deteriorat în timpul transportului și depozitării necorespunzătoare 2. defectele cauzate de funcționarea sau întreținerea necorespunzătoare 3. defectele cauzate de uzura produsului și a materialului 4. defectele cauzate de utilizarea dispozitivului în alt scop decât cel pentru care este destinat 5. dispozitivul care a fost supus unei intervenții sau modificări neprofesionale 6. caracterul incomplet al produsului, care ar fi putut fi detectat încă din momentul vânzării / 1. the device damaged during transport and improper storage 2. malfunctions caused by improper operation or maintenance 3. malfunctions caused by wear and tear of the product and material 4. malfunctions caused by the use of the device for a purpose other than that for which it is intended 5. the device that has been subjected to unprofessional intervention or modification 6. incompleteness of the product, which could have been detected already at the time of sale / 1. Gerät, das während des Transports oder durch unsachgemäße Lagerung beschädigt wurde 2. Störungen, die durch unsachgemäße Bedienung oder Wartung verursacht wurden 3. Störungen, die durch Abnutzung des Produkts und Materials verursacht wurden 4. Störungen, die durch die Verwendung des Geräts für einen anderen als den vorgesehenen Zweck verursacht wurden 5. Gerät, an dem ein unsachgemäßer Eingriff oder eine Änderung vorgenommen wurde 6. Unvollständigkeit des Produkts, die bereits beim Verkauf festgestellt werden konnte / 1. napravo, poškodovano med prevozom ali zaradi nepravilnega skladiščenja 2. okvare, povzročene zaradi nepravilne uporabe ali vzdrževanja 3. okvare, povzročene zaradi obrabe izdelka in materiala 4. okvare, povzročene

8092329

zaradi uporabe naprave za drug namen, kot je predviden 5. napravo, na kateri je bil opravljen nestrokoven poseg ali sprememba 6. nepopolnost izdelka, ki jo je bilo mogoče ugotoviti že ob prodaji
Výrobca / Výrobce / Gyártó / Proizvođač / Producător / Manufacturer / Hersteller / Proizvajalec: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Krajina pôvodu: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o, Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Země původu: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., 073 01 Sobrance, Michalovská 87/1414., Szlovák Köztársaság Származási ország: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Zemlja podrijetla: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414 Sobrance, 073 01 Țara de origine: RPC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Country of origin: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Ursprungsland: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Država izvora: PRC

Servisné záznamy / Servisní záznamy / Szervizbejegyzések / Bilješke o servisu / Consemnări service / Service records / Serviceaufzeichnungen / Servisni zapisi: